



REPUBLIK INDONESIA

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA
AND
THE GOVERNMENT OF MALAYSIA
ON
YOUTH AND SPORTS COOPERATION**

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA as represented by the Ministry of Youth and Sports and **THE GOVERNMENT OF MALAYSIA** as represented by the Ministry of Youth and Sports (hereinafter referred to singularly as "the Participant" and collectively as "the Participants").

DESIRING to expand and strengthen the friendship between both countries and to promote cooperation between the Participants in youth and sports matters;

CONSIDERING the need to develop and foster the relations on youth and sports matters, as well as the cooperation between the two countries;

PURSUANT to the prevailing laws and regulation as well as policies of the respective countries;

HAVE REACHED AN UNDERSTANDING as follows:

PARAGRAPH 1
OBJECTIVE

This Memorandum of Understanding aims to promote cooperation in the field of youth and sports between the Participants on the basis of reciprocity, mutual understanding and benefit.

PARAGRAPH 2
AREAS OF COOPERATION

The Participants endeavour to promote cooperation in the following areas:

(1) Youth Matters:

- a. Exchange of visit of youth, government officials in charge of youth policy making or representatives of youth or representatives of youth organizations;
- b. Extention of invitations to conferences or seminars on youth issues held in each country;
- c. Exchange of information on youth matters;
- d. Encouraging the participation in youth camps, youth festival, scouting and other youth event in respective countries;
- e. Cooperation of development in the areas of leadership, entrepreneurship, scouting and youth empowerment;
- f. Cooperation in providing youth facilities;
- g. Encouraging youth tourism as a tool to increase common understanding on both Participants supporting peace and strengthening friendship;
- h. Encouraging cooperation between youth organization and non-governmental centers of the two countries;
- i. Encouraging cooperation in the awareness, protection and control of destructive influence among youth;
- j. Cooperation to improve capacity for science and technology as well as youth morality.

- (2) Sports Matters:
- a. Exchange of visits of senior officials;
 - b. Exchange of visits and cooperation between coaches, experts, specialists, and researchers in the fields of competitive sports, sports for all, sports science, and sports medicine;
 - c. Encouraging cooperation between sports organizations of the two countries to facilitate seminars, researches, science and technology;
 - d. Exchange of information, publication, data and teaching materials on sports and physical education in accordance with the laws and regulations in force in both countries;
 - e. Cooperation to improve sports achievement of the two countries, including training camp and try out;
 - f. Development of sports industry;
 - g. Developing sports at the border area;
 - h. Organizing friendly competition and joint training of various sports;
 - i. Promoting and developing traditional sports.
- (3) Other cooperative activities on youth and sports matters jointly decided upon by the Participants.

PARAGRAPH 3

IMPLEMENTATION AND FINANCIAL ARRANGEMENT

- (1) The Participants shall agree to implement this Memorandum of Understanding through the development of specific arrangements. Such arrangements shall specify the financial matters, responsibilities of the Participants involved and other related matters.
- (2) The financial arrangements to cover the expenses for the co-operative activities undertaken within the framework of this Memorandum of Understanding will be mutually decided upon by the respective Participants on a case by case basis subject to the availability of funds and personnel.

PARAGRAPH 4
DESIGNATED AUTHORITY

The designated authority responsible for the implementation of this Memorandum of Understanding on behalf of the Government of the Republic of Indonesia shall be the Ministry of Youth and Sports and on behalf of the Government of Malaysia shall be the Ministry of Youth and Sports.

PARAGRAPH 5
JOINT COMMITTEE

- (1) A joint committee ("joint committee") may be established to implement this Memorandum of Understanding comprising of an equal number of representatives, who shall be nominated by each Participant.
- (2) The joint committee shall be responsible, for the following:
 - a. Reporting to their respective governments on the progress of the activities and programmes implemented pursuant to this Memorandum of Understanding;
 - b. Considering and adopting new methods of co-operation in the fields of youth and sports; and
 - c. Preparing details of programmes, including the budget and other expenditure for the implementation of this Memorandum of Understanding.
- (3) The Chairmanship of the joint committee shall be jointly assumed by both Participants.
- (4) In performing its functions, the joint committee shall adopt its own rules of procedure and shall meet once a year or as and when required by mutual agreement alternately in Malaysia or in Indonesia.

PARAGRAPH 6
PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- (1) The protection of intellectual property rights shall be enforced in conformity with the respective national laws, rules and regulations of the Participants and with other international agreements which both Participants are parties.
- (2) The use of the name, logo and/or official emblem of any of Participant on any publication, document and/or paper is prohibited without the prior written approval of either Participant.
- (3) Notwithstanding anything in paragraph 1 above, the intellectual property rights in respect of any technological development, products and services development are carried out:
 - a. Jointly by the Participants or research results obtained through the joint activity effort of the Participants, shall be jointly owned by the Participants in accordance with the terms to be mutually agreed upon; and
 - b. Solely and separately by the Participant or the research results obtained through the sole and separate effort of the Participant, shall be solely owned by the Participant concerned.

PARAGRAPH 7
CONFIDENTIALITY

- (1) Each Participant shall undertake to observe the confidentiality and secrecy of documents, information and other data received from or supplied by the other Participant for the implementation of this Memorandum of Understanding.

- (2) If either Participant wants to disclose the confidential documents and information to the third party, the said Participant shall have prior written consent from the other Participant.
- (3) The Participants agree that the provisions of this Paragraph shall continue to be binding between the Participants notwithstanding the termination of this Memorandum of Understanding.

PARAGRAPH 8
LIMITATION OF ACTIVITIES OF PERSONNEL

Each Participant shall assure that its personnel involved in the activities related to this Memorandum of Understanding shall respect independence, sovereignty, and territorial integrity of the host country, and the personnel shall have a duty not to interfere in internal affairs of the host country and shall avoid any activities inconsistent with the purposes and objectives of this Memorandum of Understanding.

PARAGRAPH 9
SUSPENSION

Each Participant reserves the right for reason of national security, national interest, public order or public health to suspend temporarily, either in whole or in a part, the implementation of this Memorandum of Understanding which suspension shall take effect immediately after notification has been given to the other Participant through diplomatic channels.

PARAGRAPH 10
SETTLEMENT OF DISPUTES

Any difference or dispute between the Participants concerning the interpretation and/or implementation and/or application of any of the provisions of this Memorandum of Understanding shall be settled amicably

through mutual consultation and/or negotiations between the Participants through diplomatic channels, without reference to any third party or international tribunal.

PARAGRAPH 11
REVISION, MODIFICATION AND AMENDMENT

- (1) Either Participant may request in writing a revision, modification or amendment of all or any part of this Memorandum of Understanding.
- (2) Any revision, modification or amendment agreed to by the Participants as will be reduced into writing and will form an integral part of this Memorandum of Understanding.
- (3) Such revision, modification or amendment will come into effect on such date as may be determined by the Participants.
- (4) Any revision, modification or amendment will not prejudice the rights and obligations arising from or based on this Memorandum of Understanding prior or up to the date of such revision, modification or amendment.

PARAGRAPH 12
ENTRY INTO FORCE, DURATION AND TERMINATION

- (1) This Memorandum of Understanding shall come into force on the date of its signing and shall supersede the Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of Indonesia and the Government of Malaysia on youth program, signed at Kuala Lumpur on 17 September 1979.
- (2) This Memorandum of Understanding shall remain in force for a period of 5 (five) years and shall be automatically extended for the same period.

- (3) Each Participant may terminate this Memorandum of Understanding at any time by giving written notification through diplomatic channels 3 (three) months prior to its intention.
- (4) The termination of this Memorandum of Understanding shall not affect the validity and duration of any activities, plans, programs, and projects made under this Memorandum of Understanding until the completion of such activities, plans, programs, and projects.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Memorandum of Understanding.

Done in duplicate in Jakarta on this 19th day of December in the year 2013, in the Indonesian and English Languages, all texts are being equally authentic. In case of any divergence of interpretation of this Memorandum of Understanding, the English text shall prevail.

**FOR THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF INDONESIA**

**FOR THE GOVERNMENT OF
MALAYSIA**

Signed

Signed

**Roy Suryo Notodiprojo
Minister of Youth and Sports**

**Khairy Jamaluddin
Minister of Youth and Sports**